

Copie DD-06  
16.4.12

R. le 11 AVR. 2012

20, faubourg des Capucins  
CH-2800 Delémont

t +41 32 420 52 80  
f +41 32 420 52 81  
secr.lab@jura.ch

SCAV – Laboratoire cantonal – 20, faubourg des Capucins, 2800 Delémont

Conseil communal  
de et à  
2805 Soyhières

Delémont, le 4 avril 2012 / ja

Votre dossier est traité par:  
Jean-Jacques Roth, t +41 32 420 52 80, jean-jacques.roth@jura.ch

**Contrôle officiel : résultats d'analyses microbiologiques et turbidité**

Monsieur le Maire,  
Mesdames, Messieurs,

L'échantillon d'eau prélevé en date du 19 mars 2012 par Mme. Lise Gundelwein et M. Gabriel Montavon, employés au Service de la consommation et des affaires vétérinaires, a été analysé concernant sa qualité microbiologique et sa turbidité.

Nous avons le plaisir de vous informer que celui-ci est en tous points conforme à la législation en vigueur s'agissant des paramètres analysés et que l'eau est donc parfaitement **potable**.

En restant naturellement à votre disposition pour tout complément d'information, nous vous adressons, Monsieur le Maire, Mesdames, Messieurs, nos salutations les meilleures.

Visa laboratoire



Lise Gundelwein  
inspectrice cantonale des denrées alimentaires



Annexes : résultats d'analyses



STS 485  
ISO/CEI 17025  
SIS 127  
ISO/CEI 17020

## Résultats d'analyses : eau potable – CONTRÔLE OFFICIEL

N° d'enregistrement : 0368 / 12 Code : SCAV – EP  
 Provenance : Soyhières Prélevé par : L. Gundelwein + G. Montavon  
 Conditions météo : pluie N° de prélèvement : LG120028  
 Météo de la veille : pluie Date de réception : 19.03.2012

Désignation des échantillons	0368. Réseau, restaurant le Yacht, ch. du Vorbourg 28

### Microbiologie

Echantillon N°	0368	Date d'analyse	Valeur de tolérance
• <sup>1</sup> Escherichia coli MON ME MICR 002 UFC/100 ml	0	19.03.2012	nd
• <sup>1</sup> Entérocoques MON ME MICR 006 UFC/100 ml	0		nd
Germes aérobies mésophiles MON ME MICR 001 UFC/1 ml	10		<300 • <sup>2</sup>

•<sup>1</sup> Bactéries d'origine fécale

•<sup>2</sup> après traitement <20, réseau <300, sans traitement < 100

Valeurs de tolérance selon OHyg RS 817.024.1

nd: non décelable

### Chimie

Echantillon N°	0368	Date d'analyse	Valeur de tolérance
• <sup>3</sup> Température * °C	12,1	19.03.2012	
Turbidité MON ME CHIM 044* FTU	0,09	19.03.2012	≤ 1,0

•<sup>3</sup> Paramètre mesuré sur place par le préleveur

Valeur de tolérance selon OSEC RS 817.021.23

La ou les méthodes marquées \* n'entrent pas actuellement dans le champ de l'accréditation  
 La ou les méthodes marquées \*\* ont été effectuées en sous-traitance  
 Les informations relatives à l'analyse peuvent être obtenues sur demande  
 Toute reproduction partielle ou modification du document doit être approuvée par le laboratoire  
 Les résultats ne concernent que le ou les échantillons analysés



STS 485  
ISO/CEI 17025

Date : 22.03.12

Visa laboratoire:  *PP*

Visa chimiste :  *MK*